

Bilan du Plan de travail 2025-2026

Restauration des sites miniers abandonnés

Juillet 2026

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DES FORÊTS



Note au lecteur

Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts (MRNF) produit un bilan annuel du plan de travail afin de présenter les actions réalisées dans le cadre de la restauration des sites miniers abandonnés inscrits sous sa responsabilité au Passif au titre des sites contaminés (PTSC). Les obligations liées au réaménagement et à la restauration de sites contaminés sous la responsabilité du gouvernement ou pouvant, de façon probable, relever de sa responsabilité, sont comptabilisées à titre de PTSC.

Pour le présent exercice, l'ensemble des données présentées est, en date du 31 mars 2026 à l'exception du nombre de sites et des changements de catégories des sites miniers abandonnés, et ce, afin de faciliter la comparaison des données entre le bilan 2025-2026 et le plan de travail afférent. Il est à noter que le nombre de sites et les changements de catégories sont intégrés au Plan de travail 2026-2027.

Réalisation

Ministère des Ressources naturelles et des Forêts
Direction de la restauration des sites miniers et du passif environnemental
5700, 4^e Avenue Ouest, bureau C-318
(Québec) G1H 6R1
Téléphone : 418 627-6278
1 800 363-7233 (sans frais au Canada et aux États-Unis)
Courriel : services.mines@mrnf.gouv.qc.ca

Diffusion

Cette publication est accessible en ligne uniquement à l'adresse :
<https://www.quebec.ca/agriculture-environnement-et-ressources-naturelles/mines/restauration-mini%C3%A8re/site-minier-abandonne/plan-travail-sommes-investies>

Photographies de la page de couverture :

Site Preissac Molybdénite – secteur du canal Fontbonne, MRNF

© Gouvernement du Québec
Ministère des Ressources naturelles et des Forêts
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2026

ISBN 978-2-555-04418-0 (PDF)

ÉTAPES D'UN PROJET DE RESTAURATION D'UN SITE MINIER ABANDONNÉ SOUS LA RESPONSABILITÉ DE L'ÉTAT

Étape	Activité	Description
Acquisition de données	Réalisation d'études de caractérisation environnementale de site (CES) — phases I, II et III	Ensemble des actions qui permettent de déterminer les risques de contamination et leurs emplacements, la présence et l'envergure de la contamination (le cas échéant) ainsi que les enjeux et les répercussions qui en découlent.
	Réalisation d'études connexes	Études dans des domaines tels que la géotechnique, la mécanique des roches, etc., pouvant être requises en fonction des particularités de chaque site minier abandonné.
Scénarios et plan de restauration	Élaboration de scénarios de restauration	Détermination des critères de conception adaptés à chaque site pour tenir compte de ses particularités et de ses enjeux.
	Validation et sélection du ou des scénarios de restauration	Validation du ou des scénarios de restauration à partir, notamment, d'une analyse de risques, d'une révision par les pairs et d'études de validation, le cas échéant.
	Élaboration du plan de restauration	Conception de l'ingénierie préliminaire pour un ou plusieurs scénarios de restauration.
	Obtention des autorisations pour les travaux de restauration	Demandes de permis et autorisations auprès des ministères et organismes provinciaux ainsi que fédéraux, des municipalités, etc., pour chacune des phases des travaux associées au plan de restauration.
	Préparation des plans et devis pour construction associés au plan de restauration	Documents techniques décrivant les travaux en vue de leur réalisation par un entrepreneur.
Travaux de restauration	Réalisation des travaux de restauration	Mise en œuvre du ou des scénarios de restauration élaborés, y compris l'attribution de contrats à un ou des entrepreneurs pour la réalisation des travaux, le suivi de la réalisation et l'acceptation finale des travaux.
Suivi et entretien postrestauration	Suivi de la qualité environnementale des eaux (de surface et souterraines)	Activités permettant de vérifier si les travaux réalisés atteignent les objectifs environnementaux.
	Suivi agronomique	Activités permettant de vérifier si les travaux réalisés atteignent les objectifs agronomiques.
	Entretien des ouvrages d'ingénierie et des aménagements connexes	Activités permettant d'assurer la pérennité des ouvrages d'ingénierie et des aménagements connexes faisant partie du plan de restauration.

AUTRES ACTIVITÉS REQUISES PENDANT LES ÉTAPES MENANT À UN PROJET DE RESTAURATION D'UN SITE MINIER ABANDONNÉ SOUS LA RESPONSABILITÉ DE L'ÉTAT

Étape	Activité	Description
En cours de planification	Activité requise jusqu'à l'étape des scénarios de restauration et du plan de restauration	Planification requise des sites pour lesquels une étude de CES ou des scénarios de restauration doivent débiter.
Application du Cadre de référence pour la gestion des sites contaminés sous la responsabilité de l'État	Activités pouvant être requises à chacune des étapes d'un projet de restauration	Le Cadre de référence prévoit des méthodes de travail permettant de classer les sites et de prioriser les interventions, en fonction des risques associés à la santé humaine et à l'environnement, par l'obtention de cote. Ainsi, des délais maximaux recommandés pour entreprendre les interventions de caractérisation environnementale et de restauration sont obtenus pour chaque cote. Ces méthodes doivent continuer à être appliquées à chaque étape afin de déterminer la cote appropriée. Les cotes de priorisation (caractérisation ou restauration) pouvant être obtenues et leurs délais respectifs sont les suivants : CARACTÉRISATION – PC-3 (3 ans) – PC-2 (5 ans) – PC-1 (7 ans) RESTAURATION (SCÉNARIOS DE RESTAURATION) – PI-3M (5 ans) – PI-2M (10 ans) – PI-1M (15 ans)
En cours d'évaluation	Activité requise avant l'application du Cadre de référence	Procéder à l'évaluation des sites miniers abandonnés qui pourraient être introduits ou réintroduits en responsabilité réelle au PTSC en fonction des critères de référence de contamination ou des conclusions de vérification juridique.

Sommaire des activités réalisées en 2025-2026

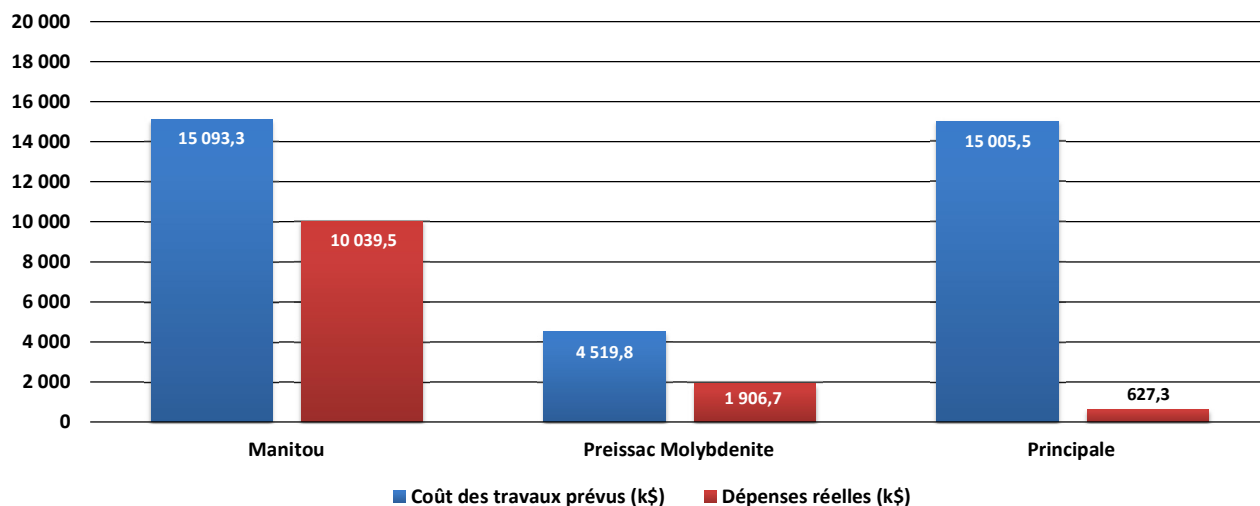
Étapes de restauration d'un site minier abandonné		Nombre de sites en 2025-2026	Budget prévu (k\$)	Dépenses réelles (k\$)
Acquisition de données	Études de CES — phases I, II ou III	12	259,5	174,8
	Études connexes	3	3 257,4	1 228,9
Scénarios et plans de restauration		2	509,5	355,3
Travaux de restauration		3	34 618,5	12 573,5
Suivi et entretien postrestauration		22	6 195,1	4 063,0
Autres activités requises pendant la réalisation d'un projet de restauration d'un site minier abandonné sous la responsabilité de l'État ou autres sites pouvant être introduits ou réintroduits en responsabilité réelle au PTSC		Nombre de sites en 2025-2026	Budget prévu (k\$)	Dépenses réelles (k\$)
En cours de planification		296	468,0	336,2
TOTAL (Sites miniers abandonnés inscrits au PTSC sous la responsabilité réelle du MRNF)		338	45 308,0	18 731,7
En cours d'évaluation		8	—	—
TOTAL (incluant les sites miniers abandonnés en évaluation)		346	45 308,0	18 731,7

Faits saillants 2025-2026

Coûts totaux prévus pour les travaux de restauration : 34,6 M\$

Dépenses réelles totales pour les travaux de restauration : 12,6 M\$

Sites miniers en cours de restauration 2025-2026



Faits saillants 2025-2026 (suite)

Acquisition de données (études de CES — phases I, II ou III)

L'écart observé (soit 84,7 k\$) entre les dépenses réelles (174,8 k\$) et les coûts estimés des travaux (259,5 k\$) est associé principalement à l'étude de CES — phase III qui n'a pu être entamée pour le site Normetmar, la préparation des documents d'appel d'offres public pour l'étude CES ayant pris plus de temps que prévu.

Tous les historiques de site ont été réalisés. Il est à noter que les dépenses réelles varient d'un site à l'autre en fonction de la quantité de documents historiques répertoriés ainsi que de la complexité du site.

Acquisition de données (études connexes)

L'écart observé (soit 2 028,5 k\$) entre les dépenses réelles (1 228,9 k\$) et les coûts estimés des travaux (3 257,4 k\$) est associé principalement au site Molybdenite Corporation, étant donné le report des travaux de forages géotechniques et géomécaniques au printemps 2026.

Scénarios de restauration

Les scénarios de restauration pour le site St-Lawrence Columbium se sont poursuivis en 2025-2026, mais les coûts ont été moindres que prévu.

Réalisation de travaux de restauration

Les dépenses réelles (12 573,5 k\$) sont inférieures au montant prévu (34 618,5 k\$), puisque :

- les travaux de construction de la couverture à effet de barrière capillaire (CEBC) au site Manitou ont débuté plus tard que prévu (10 039,55 k\$ dépensés comparativement au montant prévu de 15 093,3 k\$);
- les discussions étaient toujours en cours pour le premier lot de travail lié au contrat global signé avec l'entreprise Construction Éconord inc. pour les travaux de restauration du site de la mine Principale (627,3 k\$ dépensés comparativement au montant prévu de 15 005,5 k\$);
- les travaux de restauration pour l'affluent du lac Fontbonne au site Preissac Molybdenite ont été réalisés à moindre coût (1 906,7 k\$ dépensés comparativement au montant prévu de 4 519,8 k\$).

Suivi et entretien postrestauration

L'écart observé (soit 2 132,1 k\$) entre les dépenses réelles (4 063,0 k\$) et le montant prévu (6 195,1 k\$) est associé principalement :

- au report de certains travaux d'envergure prévus sur différents sites (Aldermac, mines Madeleine, Preissac et Opémiska);
- à la réalisation de travaux à moindre coût au site East-Sullivan;
- à l'étude géotechnique du barrage sur le site New Calumet qui a débuté plus tard que prévu.

Tout de même, certains sites ont occasionné des dépenses réelles supérieures aux montants prévus. Ses dépenses sont liées, notamment :

- à la réalisation d'activités d'ingénierie au site Lorraine (100,1 k\$ dépensés comparativement au montant prévu de 24,0 k\$);
- au paiement des coûts liés à la réclamation d'un entrepreneur pour des travaux de restauration exécutés lors d'années financières antérieures ainsi qu'aux activités connexes découlant de cette réclamation pour le site du lac Renzy (1 844,9 k\$ dépensés comparativement au montant prévu de 75,0 k\$).

En cours de planification

Les dépenses réelles sont, de manière générale, moins élevées que les coûts prévus. Cependant, certains sites (Asselin, Bevcon, lac Jeannine et les sites à Schefferville) ont nécessité l'analyse de documents (ex. : rapport de caractérisation) pour la planification d'activités subséquentes ou pour des suivis internes.

Par ailleurs, des travaux d'urgence ont été réalisés au site Joe Mann (parc) afin de rétablir l'écoulement d'eau à l'exutoire du bassin de polissage.

En cours d'évaluation

L'évaluation de la présence potentielle de contamination pour les carrières et les sablières est toujours en cours.

ACQUISITION DE DONNÉES (études de CES — phases I, II ou III)

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Arntfield	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	20,3
Abitibi-Témiscamingue	Guinard	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	12,1
Abitibi-Témiscamingue	Normetmar	1	Étude de CES — phase III	100,0	Documents d'appel d'offres public pour l'étude CES - phase III en cours de préparation	1,8
Abitibi-Témiscamingue	Pierre Beauchemin	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	11,8
Abitibi-Témiscamingue	Quésabé	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	12,2
Chaudière-Appalaches	Montréal Coleraine	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	14,1
Estrie	St-Robert-Metals	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	14,0
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Fédéral-22B16	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	13,9
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Sullipek	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	14,9
Nord-du-Québec	Copper Cliff	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	16,7
Nord-du-Québec	Copper Rand (parc)	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	25,2
Nord-du-Québec	Kokko Creek	1	Historique du site	14,5	Historique du site terminé	17,9
TOTAL		12		259,5		174,8

ACQUISITION DE DONNÉES (études connexes)

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Darius (O'Brien)	1	Finalisation de l'étude géotechnique	573,0	Travaux liés à l'étude géotechnique complétés et inspections géotechniques des digues réalisées.	324,2
Abitibi-Témiscamingue	Molybdenite Corporation	1	Études géotechniques et géomécaniques	2 300,0	Étude des besoins pour les volets géotechnique et géomécanique débutée, cependant les travaux de forage ont été reportés au printemps 2026.	216,1
Nord-du-Québec	Asbestos Hill	1	Études d'ingénierie (multidisciplinaires), suivi de la qualité de l'eau de surface et des sédiments ainsi que des travaux de recherche	384,4	Mandats des études multidisciplinaires ainsi que du suivi de la qualité de l'eau de surface et des sédiments débutés, et poursuite des travaux de recherche de l'Unité de recherche et de service en technologie minérale (URSTM).	688,6
TOTAL		3		3 257,4		1 228,9

SCÉNARIOS DE RESTAURATION

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Beattie (parc)	1	Analyse d'un scénario de restauration conceptuel	9,5	Analyse terminée pour un scénario conceptuel lié aux résidus miniers.	8,2
Laurentides	St-Lawrence Columbiun	1	Poursuite des scénarios de restauration et obtention du rapport final de l'étude géomécanique	500,0	Poursuite des travaux d'ingénierie conceptuelle liés aux scénarios de restauration.	347,1
TOTAL		2		509,5		355,3

RÉALISATION DE TRAVAUX DE RESTAURATION

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Manitou	1	Déposition de résidus provenant de la mine Goldex et début de la construction de la couverture à effet de barrière capillaire (CEBC)	15 093,3	La déposition des résidus Goldex s'est poursuivie, tandis que la construction de la CEBC a débuté plus tard que prévu.	10 039,5
Abitibi-Témiscamingue	Preissac Molybdenite	1	Travaux de restauration de l'affluent du lac Fontbonne	4 519,8	Les travaux de restauration de l'affluent du lac Fontbonne ont été réalisés à moindre coût.	1 906,7
Nord-du-Québec	Principale	1	Début des travaux de restauration du parc A (ouverture de la carrière) et des travaux de réhabilitation des stériles contaminés aux hydrocarbures. Poursuite de la conception de l'ingénierie préliminaire et détaillée pour la restauration des parcs B et C	15 005,5	Les discussions pour le premier lot de travail sont toujours en cours. Ce faisant, les travaux de restauration du parc A (ouverture de la carrière) et de réhabilitation des stériles contaminés aux hydrocarbures n'ont pas débuté. La conception de l'ingénierie préliminaire et détaillée pour la restauration des parcs B et C s'est poursuivie.	627,3
TOTAL		3		34 618,5		12 573,5

SUIVI ET ENTRETIEN POSTRESTAURATION

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Aldermac	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et travaux d'entretien postrestauration (remise en végétation)	1 031,0	Échantillonnage d'eau, inspection et interventions pour assurer l'intégrité des ouvrages. Les travaux de remise en végétation ont été reportés.	72,8
Abitibi-Témiscamingue	Barvue	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et travaux d'entretien postrestauration (travaux d'ingénierie pour le drainage)	228,0	Échantillonnage d'eau, inspection du site et début des activités d'ingénierie liées aux travaux pour améliorer le drainage.	204,2
Abitibi-Témiscamingue	East-Sullivan	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et travaux d'entretien postrestauration (travaux de réfection du chemin de services et inspections statutaires des digues)	713,0	Échantillonnage d'eau, inspection du site, inspections statutaires des digues, réalisation des travaux de réfection du chemin de services à moindre coût, activités de nettoyage de ponceaux ainsi que de fossés et débroussaillage de digues.	146,7
Abitibi-Témiscamingue	Les Terrains Aurifères	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et travaux d'entretien postrestauration (remise en végétation)	221,0	Échantillonnage d'eau, inspection du site et activités d'évaluation des solutions de remise en végétation de l'aire d'accumulation.	217,3
Abitibi-Témiscamingue	Lorraine	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site, travaux de recherche et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	24,0	Échantillonnage d'eau, interventions pour assurer l'intégrité des ouvrages et début des activités d'ingénierie en vue de la réfection du chemin d'accès endommagé lors d'une crue.	100,1
Abitibi-Témiscamingue	Normétal	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	26,0	Échantillonnage d'eau et inspection du site.	38,6
Abitibi-Témiscamingue	Preissac	1	Échantillonnage d'eau, inspection du site et travaux d'entretien postrestauration (ingénierie pour la digue)	361,5	Échantillonnage d'eau et inspection du site. Les travaux d'ingénierie pour la digue ont été reportés.	45,2
Abitibi-Témiscamingue	Siscoe	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	25,0	Échantillonnage d'eau et inspection du site.	16,4
Abitibi-Témiscamingue	Stadacona	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	21,0	Échantillonnage d'eau et inspection du site.	27,5
Abitibi-Témiscamingue	Sullivan	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	20,0	Inspection du site.	8,3
Abitibi-Témiscamingue	Wood Cadillac	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	28,0	Échantillonnage d'eau, inspection du site et travaux d'entretien du déversoir.	38,6
Côte-Nord	Sablière 12K05-001	1	Suivi environnemental	20,0	Aucuns travaux réalisés. Les documents d'appel d'offres public pour les travaux sont en cours de préparation.	0,0
Estrie	Eustis	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	27,0	Échantillonnage d'eau, inspection du site et travaux d'entretien à l'exutoire du site.	50,5
Estrie	Suffield	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	33,5	Échantillonnage d'eau et inspection du site.	21,3
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Candego	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	21,0	Échantillonnage d'eau et inspection du site.	11,0
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Mines Madeleine	1	Échantillonnage d'eau, inspection du site et travaux d'entretien postrestauration (études et travaux d'ingénierie pour les digues)	1 346,0	Échantillonnage d'eau, inspection du site, travaux de déboisement et début de l'étude de sécurité des digues (mais les travaux de terrain ont été reportés en 2026).	310,9
Laurentides	Asbury Graphite	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	21,0	Inspection du site.	10,0
Mauricie	Somex	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	23,0	Échantillonnage d'eau et inspection du site.	12,5
Nord-du-Québec	Lemoine	1	Échantillonnage d'eau et inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	21,0	Échantillonnage d'eau et inspection du site.	11,4

SUIVI ET ENTRETIEN POSTRESTAURATION

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Nord-du-Québec	Opémiska	1	Échantillonnage d'eau, inspection du site et travaux d'entretien postrestauration (débroussaillage)	121,0	Échantillonnage d'eau, inspection du site et interventions pour assurer l'intégrité des ouvrages d'ingénierie. Travaux de débroussaillage reportés.	26,9
Outaouais	Lac Renzy	1	Échantillonnage d'eau, suivi du lac, inspection du site et, si requis, travaux d'entretien postrestauration	75,0	Échantillonnage d'eau, suivi du lac, inspection du site et paiement des coûts liés à la réclamation d'un entrepreneur pour des travaux de restauration exécutés lors d'années financières antérieures ainsi qu'aux activités connexes découlant de cette réclamation.	1 844,9
Outaouais	New Calumet	1	Échantillonnage d'eau, inspection du site, travaux de recherche et travaux d'entretien postrestauration (étude géotechnique du barrage)	1 788,1	Échantillonnage d'eau, inspection du site et début de l'étude géotechnique du barrage (débutée plus tard que prévu).	848,0
TOTAL		22		6 195,1		4 063,0

EN COURS DE PLANIFICATION (sites pour lesquels une étude de CES ou un scénario de restauration est prévu)

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Abbeville	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,5
Abitibi-Témiscamingue	Abcourt (halde)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,5
Abitibi-Témiscamingue	Adanac	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,5
Abitibi-Témiscamingue	Akasaba	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,6
Abitibi-Témiscamingue	Anglo-Rouyn	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Ansil	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Arrowhead	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,9
Abitibi-Témiscamingue	Aubelle	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,4
Abitibi-Témiscamingue	Beaudry (carrière)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Belleterre (infrastructures)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,3
Abitibi-Témiscamingue	Bevcon	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection) du site et analyse de documents	17,2
Abitibi-Témiscamingue	Black Cliff	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,1
Abitibi-Témiscamingue	Blairdon	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Blondeau Nickel	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,4
Abitibi-Témiscamingue	Bouscadillac	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4
Abitibi-Témiscamingue	Buffadison	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,5
Abitibi-Témiscamingue	Chimo	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	7,4
Abitibi-Témiscamingue	Claremont	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,8
Abitibi-Témiscamingue	Claveryn	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,3
Abitibi-Témiscamingue	Cournor	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,5
Abitibi-Témiscamingue	Delbridge	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Denain	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,8
Abitibi-Témiscamingue	Donalda	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Dorval Beacon, parc	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Duvan Copper	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	East-Waite	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,2
Abitibi-Témiscamingue	Fisher	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,7
Abitibi-Témiscamingue	Fontana	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,1
Abitibi-Témiscamingue	Garney	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,9
Abitibi-Témiscamingue	Granada (ancien parc)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Inmont Copper	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1

EN COURS DE PLANIFICATION (sites pour lesquels une étude de CES ou un scénario de restauration est prévu)

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Kewagama	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,2
Abitibi-Témiscamingue	Lac Fortune Ouest	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,6
Abitibi-Témiscamingue	Lacoma	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4
Abitibi-Témiscamingue	Lapa (Zulapa)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,5
Abitibi-Témiscamingue	Lapaska	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,0
Abitibi-Témiscamingue	Lucien Béliveau	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	7,4
Abitibi-Témiscamingue	McWatters	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,6
Abitibi-Témiscamingue	New Bidlamaque	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,7
Abitibi-Témiscamingue	New Marlon	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,1
Abitibi-Témiscamingue	Nortrac	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Pandora	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,2
Abitibi-Témiscamingue	Perron	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4
Abitibi-Témiscamingue	Powell (Rouyn)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,2
Abitibi-Témiscamingue	Québec Explorers	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4
Abitibi-Témiscamingue	Québec Lithium (ancien parc)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,2
Abitibi-Témiscamingue	Randall	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Abitibi-Témiscamingue	Regcourt	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,4
Abitibi-Témiscamingue	Resenore	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,4
Abitibi-Témiscamingue	Sablière 32C04-014	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée	0,0
Abitibi-Témiscamingue	Silidor	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,1
Abitibi-Témiscamingue	Simon Ouest	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,4
Abitibi-Témiscamingue	South Tiblemont	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,6
Abitibi-Témiscamingue	Stabell	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,2
Abitibi-Témiscamingue	Standard Gold Mines	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	5,1
Abitibi-Témiscamingue	Swanson	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,3
Abitibi-Témiscamingue	Thompson Cadillac	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,1
Abitibi-Témiscamingue	Vauze	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	6,0
Abitibi-Témiscamingue	Venus	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	5,1
Abitibi-Témiscamingue	Vianor	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,8
Abitibi-Témiscamingue	Waite Ackerman	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,1
Abitibi-Témiscamingue	Waite-Amulet	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,1

EN COURS DE PLANIFICATION (sites pour lesquels une étude de CES ou un scénario de restauration est prévu)

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Wendell	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,6
Abitibi-Témiscamingue	West Malartic	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,0
Abitibi-Témiscamingue	Wrightbar	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	4,5
Bas-Saint-Laurent	Uniquartz	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,6
Chaudière-Appalaches	Continental	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,5
Côte-Nord	Burnt Creek (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Dépôt pétrolier (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	0,4
Côte-Nord	Ferriman (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Fleming no3 (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Fleming no7 (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	French (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Gagnon (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Gagnon-A (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Knox (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Retty (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Rowe (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Star Creek (Schefferville)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée, mais analyse de documents effectuée	3,4
Côte-Nord	Lac Jeannine	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection) du site et analyse de documents	19,8
Estrie	Van Reet	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,5
Nord-du-Québec	Abitibi-Asbestos	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,0
Nord-du-Québec	Cartwright	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,6
Nord-du-Québec	Cedar Bay	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	5,5
Nord-du-Québec	Certac	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4
Nord-du-Québec	Chesbar	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,9
Nord-du-Québec	Flordin	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4
Nord-du-Québec	Grandroy	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	8,1
Nord-du-Québec	Icon Sullivan	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	7,0
Nord-du-Québec	Jaculet	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	7,0
Nord-du-Québec	Joe Mann (parc) ¹	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Travaux d'urgence effectués pour rétablir l'écoulement de l'eau à l'exutoire du bassin de polissage	– ²
Nord-du-Québec	Joutel Copper	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4

EN COURS DE PLANIFICATION (sites pour lesquels une étude de CES ou un scénario de restauration est prévu)

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Nord-du-Québec	Lac Garon	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,4
Nord-du-Québec	Lac Rose	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	3,0
Nord-du-Québec	New Hosco	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,9
Nord-du-Québec	Phelps Dodge	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,5
Nord-du-Québec	Québec-Chibougamau	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	6,0
Nord-du-Québec	Radiore	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	2,8
Nord-du-Québec	Rollmac	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	1,1
Nord-du-Québec	Sablière 33F13-003	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Aucune inspection réalisée	0,0
Nord-du-Québec	Sites d'exploration sur le territoire Eeyou Istchee — Baie-James	192	Inventaire et nettoyage des sites, et planification d'activités ultérieures	— ³	Inventaire et nettoyage des sites, et planification d'activités ultérieures	0,0 ⁴
Outaouais	Asselin	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection) du site et analyse de documents	10,1
Outaouais	Back (Lac Smith)	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	6,2
Outaouais	Bertrand	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	5,8
Outaouais	Lac Jake	1	Inspection du site et planification d'activités ultérieures	4,5	Vigie (inspection du site)	7,3
TOTAL		296		468,0		336,2

NOTES :

¹ Le budget prévu n'est pas associé au PTSC étant donné l'existence d'un compte à fin déterminée (CFD) pour ce site.

² Une dépense de 238,5 k\$ a été imputée au CFD en 2025-2026, afin d'effectuer des travaux d'urgence pour rétablir l'écoulement d'eau à l'exutoire du bassin de polissage.

³ Les sommes investies en 2024-2025 seront proportionnelles aux travaux réalisés selon les dispositions prévues à l'entente.

⁴ Malgré que des travaux aient été réalisés, la facturation de ceux-ci n'avait pas été effectuée en date du 31 mars 2025, d'où l'absence de dépenses réelles.

EN COURS D'ÉVALUATION

Région	Nom du site	Nombre de sites	Travaux prévus en 2025-2026	Coût des travaux prévus en 2025-2026 (k\$)	Travaux réalisés en 2025-2026	Dépenses réelles en 2025-2026 (k\$)
Abitibi-Témiscamingue	Sablière NE 32D01-003	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
Abitibi-Témiscamingue	Sablière 32D03-005	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
Abitibi-Témiscamingue	Sablière 32D10-024	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
Abitibi-Témiscamingue	Sablière 32D11-010	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
Côte-Nord	Sablière 22F08-007	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
Estrie	Carrière 21E11-006	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
Estrie	Carrière 21E11-008	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
Nord-du-Québec	Sablière 32I04-008	1	Évaluation de la présence potentielle de contamination	–	L'évaluation n'est pas terminée.	0,0
TOTAL		8		–		–

**Ressources naturelles
et Forêts**

Québec

